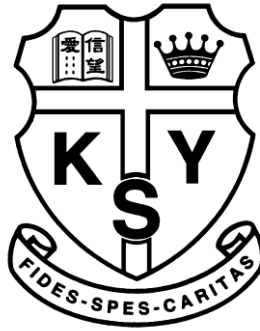


KAU YAN SCHOOL
救恩學校



2019-2020 Enrollment Application Form

2019-2019 年度插班生入學申請表

申請人基本資料 Applicant's Particulars

Name of Student

學生姓名：

中文

(in English) 英文

Gender Male Female

Date of Birth

性別：男 女

出生日期：

____/____/____
DD日 MM月 YY年

Place of Birth

Nationality

出生地點：_____

國籍：_____

*B.C.No. / I.D. No. / Passport No.(First 4-digit)

*出生證明書/身份證/護照編號：(首四個數字)

Photo

相片

(4.5cm x 5.5cm)

Address

地址：(中文)

(in English) 英文

#Home Tel. No.

#住宅電話：

Contact Tel. No.

聯絡電話：

Name of School Attending

現時就讀學校名稱：

Level Attending

現時就讀班級：

*Delete if inappropriate (請刪去不適用者)

#Optional (選擇性填寫)

Desired Year of Entry

For Office Use Only

Code of Application 申請編號

報讀入學日期：(例如：1/2020)

Desired Level of Entry

Primary Section

P2

P3

P4

小學部

二年級

三年級

四年級

Brothers or sisters studying at KYS

Name

Class

在本校就讀的兄弟姊妹

姓名：

班別：

Name

Class

姓名：

班別：

家長或監護人資料 Parents' / Guardian's Particulars

	Father 父親	Mother 母親	Guardian 監護人
姓名(中文)			
Name (In English) 姓名 (英文)			
#Religion 宗教			
#Church 所屬教會			
#Occupation 職業			
#Name of Company 公司/機構名稱			
#Position 職位			
#Office Tel. No. 辦公室電話號碼			
#Mobile Tel. No. 電話號碼			
#E-mail Address 電郵地址			
Signature 簽署			
	Relationship with applicant 監護人與學生關係		

入學須知 Guidelines on Application for Entrance

- 申請入學時，請呈交以下文件：
 - 已填妥及貼上申請者近照的報名表；
 - 過去一年成績表副本；
 - 課外活動、服務、獲獎記錄副本(如適用)；
 - 推薦信(如適用)；
 - 報名費為二百元正。
- 請將申請表格連同有關文件親身交回本校。

- A completed application consists of the following:
 - a completed application form affixed with a recent photo of the applicant;
 - photocopies of academic records or school evaluation records from the recent year;
 - photocopies of records of extra-curricular activities and awards obtained, if any; and
 - recommendation letter, if any;
 - an application fee of HK\$ 200.
- Completed application form should be returned to our school either in person.

個人資料搜集 Collection of Personal Data

I understand that

本人明白

- the above information given to the school is for the admission procedures only. Upon completion of the admission procedures, the documents will be destroyed and will not be returned.
報名表及所有附件上的資料只作是次入學遴選之用，遴選過後將會銷毀，不予發還；
- any false information given by me will render the application invalid.
本人提供的資料倘有失實之處，申請即時作廢。

Date:

日期：

Signature of Parent/Guardian:

家長 / 監護人簽署

救恩學校辦事處 Kau Yan School Office Information

Address: 97B, High Street, Sai Ying Pun, Hong Kong
地址：香港西營盤高街97B
Office Hours: Monday to Friday (09:00 12:00nn – 13:00 17:00)
Saturday (09:00-12:30)
Sunday and Public Holidays (Closed)
辦公時間：星期一至五 上午九時至十二時，下午一時至五時
星期六 上午九時至下午十二時三十分
星期日及公眾假期休息

查詢 Enquiry

Kindergarten Section 幼稚園部	Tel. No. 電話：2803 0304 Fax 傳真：2117 0380 E-mail 電郵：kgmail@kauyan.edu.hk
Primary Section 小學部	Tel. No. 電話：2116 6198 Fax 傳真：2523 2835 E-mail 電郵：kys-mail@kauyan.edu.hk
School Website 學校網頁	http://www.kauyan.edu.hk

校方專用 For Office Use Only

Remarks

備註：

Staff

職員：

Date of Processing

處理日期：